

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2008-2009

---

9 JULI 2009

---

**Voorstel van resolutie betreffende het bloedig onderdrukken van een vreedzaam protest van indianen in Bagua (Noord-Peru) en de miskening van de rechten van de inheemse bevolking in Peru**

---

**TEKST AANGENOMEN**  
DOOR DE COMMISSIE VOOR  
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN  
EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING

---

De Senaat,

A. Verwijzende naar de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens en alle relevante internationale mensenrechtenverdragen;

B. Verwijzende naar de VN-Verklaring voor de Rechten van Inheemse Volkeren van september 2007 die in de Algemene Vergadering goedgekeurd werd door 143 landen, waaronder Peru;

C. Gelet op het feit dat Peru in 1994 de IAO-conventie nr. 169 inzake de inheemse en in stamverband levende volkeren in onafhankelijke staten geratificeerd heeft;

D. Gelet op het feit dat de Peruaanse staat geen inheemse volkeren als dusdanig erkent waardoor onduidelijkheid bestaat over de toepasbaarheid van de voornoemde VN-Verklaring en de IAO-conventie;

---

*Zie:*

**Stukken van de Senaat:**

**4-1372 - 2008/2009:**

Nr. 1: Voorstel van resolutie van mevrouw Schelfhout c.s.

Nr. 2: Amendementen.

Nr. 3: Verslag.

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2008-2009

---

9 JUILLET 2009

---

**Proposition de résolution concernant la répression sanglante d'une protestation pacifique d'Indiens à Bagua (nord du Pérou) et le mépris des droits de la population indigène au Pérou**

---

**TEXTE ADOPTÉ**  
PAR LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES  
ET DE LA DÉFENSE

---

Le Sénat,

A. Se référant à la Déclaration universelle des droits de l'homme et à toutes les conventions internationales pertinentes relatives aux droits de l'homme;

B. Se référant à la Déclaration des Nations unies sur les droits des peuples autochtones, adoptée en septembre 2007 par l'Assemblée générale à l'issue d'un vote positif de 143 pays, dont le Pérou;

C. Considérant que le Pérou a ratifié en 1994 la convention OIT n° 169 concernant les peuples indigènes et tribaux dans les pays indépendants;

D. Considérant que l'État péruvien ne reconnaît pas les peuples indigènes en tant que tels, jetant ainsi le flou sur l'applicabilité de la déclaration des Nations unies et de la convention OIT précitées;

---

*Voir:*

**Documents du Sénat:**

**4-1372 - 2008/2009:**

N° 1: Proposition de résolution de Mme Schelfhout et consorts.

N° 2: Amendements.

N° 3: Rapport.

E. Vaststellende dat tienduizenden inheemsen strategische punten zoals bruggen of olie-installaties bezetten totdat de regering een aantal omstreden decreten die privé-investeringen in het Amazonegebied moeten promoten en dit in uitvoering van het vrijhandelsakkoord dat Peru met de Verenigde Staten heeft afgesloten om olie- en gasboringen in het gebied toe te laten, zou intrekken;

F. Gelet op het feit dat de mijnconcessies die door de Peruaanse overheid werden toegekend, geen rekening houden met de inheemse bevolking en de impact op sociaal-economisch en ecologisch vlak;

G. Gelet op het vreedzaam protest van de lokale bevolking en het repressieve optreden van de politie en de veiligheidsdiensten van het mijnbedrijf de voorbije jaren;

H. Betreurende dat een constructieve dialoog tussen de vertegenwoordigers van de Inter-etnische Vereniging voor de Ontwikkeling van het Peruaanse Regenwoud, koepelbeweging van de inheemse bevolking (AIDSESEP), en de autoriteiten, uitbleef en uiteindelijk heeft geleid tot een oproep tot algemeen protest op 9 april 2009 en een radicalisering van het protest;

I. Gelet op het feit dat de Peruaanse overheid op 9 mei 2009 in zeven provincies in Noord-Peru de noodtoestand heeft afkondigd waardoor tijdelijk de grondwettelijke bepalingen over vrijheid en veiligheid van personen en de onschendbaarheid van de woonst worden opgeschort;

J. Betreurende dat het aanhoudende conflict in Bagua (Noord-Peru) tussen de Peruaanse staat en inheemse bewoners op 5 juni 2009 tot gewelddadige confrontaties heeft geleid waarbij uiteindelijk 30 tot 84 doden vielen en enkele honderden gewonden;

K. Verwijzende naar de mensenrechtenorganisatie Amnesty International die zich ongerust maakt over het lot van 79 Noord-Peruaanse Amazone-indianen die op 5 en 6 juni naar aanleiding van de confrontaties werden opgepakt;

L. Gelet op het feit dat Alberto Pizango, de leider van AIDSESEP, toevlucht heeft moeten zoeken in de Nicaraguaanse ambassade;

M. Verwijzende naar de beslissing van het Peruaanse parlement op 11 juni 2009 om de omstreden decreten gedurende een periode van 90 dagen op te schorten;

N. Verwijzende naar de reactie van de Belgische minister van Buitenlandse Zaken op 10 juni 2009 waarbij hij dit bloedig treffen betreurt en elk buitensporig geweld veroordeelt;

E. Constatant que des dizaines de milliers d'indi-gènes ont occupé des points stratégiques tels que des ponts ou des installations pétrolières jusqu'à ce que le gouvernement retire plusieurs décrets contestés promouvant les investissements privés dans la région de l'Amazone et ce, en exécution de l'accord de libre-échange que le Pérou a conclu avec les États-Unis afin d'autoriser des forages pétroliers et gaziers dans la région;

F. Considérant que les concessions minières accordées par les autorités péruviennes ne tiennent pas compte de la population indigène et de l'impact sur les plans socioéconomique et écologique;

G. Vu la contestation pacifique de la population locale et la répression exercée ces dernières années par la police et les services de sécurité de la société minière;

H. Déplorant le fait qu'un dialogue constructif entre les autorités et les représentants de l'Association interethnique pour le développement de la forêt tropicale péruvienne (AIDSESEP), mouvement cha-peautant la population indigène, a longtemps tardé à venir et a finalement conduit à un appel à une manifestation générale le 9 avril 2009 et à une radicalisation de la contestation;

I. Considérant que le 9 mai 2009, les autorités péruviennes ont décrété l'état d'urgence dans sept provinces du nord du Pérou, suspendant ainsi temporairement l'application des dispositions constitutionnelles concernant la liberté et la sécurité des personnes ainsi que l'inviolabilité du logement;

J. Déplorant que le 5 juin 2009, le conflit qui perdurait à Bagua (nord du Pérou) entre l'État péruvien et la population indigène a dégénéré en confrontations violentes qui ont fait, selon les sources, entre 30 et 84 morts et plusieurs centaines de blessés;

K. Se référant à l'organisation de défense des droits de l'homme Amnesty International, qui s'inquiète du sort de 79 Indiens amazoniens nord-péruviens arrêtés les 5 et 6 juin lors des confrontations;

L. Considérant que M. Alberto Pizango, le leader de l'AIDSESEP, a dû trouver refuge à l'ambassade du Nicaragua;

M. Se référant à la décision prise, le 11 juin 2009 par le parlement péruvien, de suspendre les décrets contestés pour une durée de 90 jours;

N. Se référant à la réaction du ministre belge des Affaires étrangères du 10 juin 2009, qui a déploré ces affrontements sanglants et condamné tout recours excessif à la violence;

O. Vaststellende dat twee Belgische NGO-medewerkers getuige waren van deze betreuwenswaardige feiten op 5 juni 2009 en hiervan ook beeldmateriaal hebben gemaakt dat duidelijk aantoonde dat de ordetroepen zich bezondigd hebben aan buitensporig geweld ten aanzien van nagenoeg ongewapende burgers;

P. Verwijzende naar het ontslag van de Peruaanse minister voor Vrouwenzaken omwille van de wijze waarop de regering de inheemse kwestie aanpakt;

Q. Ongerust over de mogelijkheid dat het geweld opnieuw zal escaleren aangezien op meerdere plaatsen in het Amazonegebied blokkades werden opgeworpen door groepen indianen;

R. Gelet op de recente Peruaanse resolutie van 24 juni 2009 waarin de Peruaanse regering de traditionele ayahuasca-kennis en -gebruiken van de autochtone Amazonegemeenschappen heeft uitgeroepen tot cultureel erfgoed van de Natie als garantie voor culturele continuïteit;

1. eert alle slachtoffers van het bloedig treffen tussen de betogers en de ordetroepen op 5 juni 2009 te Bagua;

2. veroordeelt elk buitensporig gewelddadig optreden;

3. vraagt de Belgische regering als lid van de Mensenrechtenraad van de Verenigde Naties er over te waken dat de mensenrechten en de rechten van de inheemse bevolking in Peru gerespecteerd worden en dat mensenrechtenactivisten en NGO's hun taak in dit gebied kunnen vervullen;

4. verzoekt de Belgische regering om er bij de Peruaanse autoriteiten op aan te dringen :

a. gevolg te geven aan de VN-Verklaring over de Rechten van Inheemse Volkeren die ook door Peru goedgekeurd werd op de Algemene Vergadering van september 2007;

b. een onafhankelijk en grondig onderzoek naar de verschillende aspecten van de gebeurtenissen in Bagua van 5 juni 2009 mogelijk te maken;

c. een lijst met namen te publiceren van de doden en gewonden tijdens de recente gebeurtenissen zodat duidelijkheid bestaat over het aantal slachtoffers;

d. de dialoog met de inheemse organisaties te hervatten met als doel een duurzame oplossing te vinden voor het aanslepende conflict;

e. zich van elke vorm van represaille ten aanzien van de inheemse boerenleiders te onthouden;

O. Constatant que deux collaborateurs d'une ONG belge ont été témoins de ces faits regrettables le 5 juin 2009 et en ont ramené des images qui montrent clairement que les forces de l'ordre se sont rendues coupables d'un recours excessif à la violence à l'égard de citoyens pratiquement non armés;

P. Eu égard à la démission du ministre péruvien de la Condition féminine en raison de la manière dont le gouvernement aborde la question indigène;

Q. Craignant une nouvelle escalade de la violence dès lors que des groupes d'Indiens érigent des barrages à différents endroits de la région de l'Amazone;

R. Considérant la récente Résolution péruvienne du 24 juin 2009 dans laquelle le gouvernement péruvien déclare patrimoine culturel de la Nation les connaissances et usages traditionnels de l'Ayahuasca en vigueur dans les communautés natives amazoniennes, comme garantie de continuité culturelle;

1. rend hommage à toutes les victimes des affrontements sanglants survenus le 5 juin 2009, à Bagua, entre les manifestants et les forces de l'ordre;

2. condamne tout recours excessif à la violence;

3. demande au gouvernement belge de veiller, en sa qualité de membre du Conseil des droits de l'homme des Nations unies, à ce que les droits de l'homme et les droits des populations indigènes du Pérou soient respectés et à ce que les militants pour les droits de l'homme et les ONG puissent remplir leur mission dans cette région;

4. demande au gouvernement belge de prier instamment les autorités péruviennes :

a. de se conformer à la Déclaration des Nations unies sur les droits des peuples autochtones qui a été approuvée par le Pérou lors de l'Assemblée générale de septembre 2007;

b. d'autoriser une enquête indépendante et fouillée sur les différents aspects des événements survenus à Bagua le 5 juin 2009;

c. de publier la liste des personnes qui ont perdu la vie ou ont été blessées lors des récents événements, afin de faire toute la clarté sur le nombre exact de victimes;

d. de reprendre le dialogue avec les organisations indigènes en vue de trouver une solution durable au conflit qui perdure;

e. de s'abstenir de toute forme de représailles à l'encontre des chefs de file des paysans indigènes;

f. zo spoedig mogelijk uitsluitel te geven over het lot van de gearresteerde inheemse demonstranten en hen zo spoedig mogelijk in staat van beschuldiging te stellen zodat zij hun recht op verdediging kunnen uitoefenen en aanspraak kunnen maken op een proces;

g. het uitgangsverbod in Bagua in te trekken zodat alle grondwettelijke rechten hersteld worden;

h. artikel 15 van de IAO-conventie nr. 169 betreffende de inheemse en in stamverband levende volkeren in onafhankelijke staten na te leven en bijgevolg de inheemse bevolking te raadplegen over een eventuele ontginning van grondstoffen in hun woongebied, hun deelname in het beheer en de deelname in de winst van de exploitatie te waarborgen;

i. gevolg te geven aan artikel 7 van voornoemde IAO-conventie nr. 169 waardoor inheemse volkeren het recht hebben om zelf te beslissen over de prioriteiten van hun ontwikkelingsproces en waardoor de sociale, culturele en milieu-impact van geplande ontwikkelingsactiviteiten onderzocht moeten worden in samenwerking met de betrokken volkeren;

5. verzoekt de Belgische regering waakzaam te blijven voor de gevolgen van een vrijhandelsakkoord tussen de EU en Peru op de situatie van de inheemse bevolking in dat land;

6. verzoekt de Belgische regering deze resolutie over te maken aan het Europees Parlement en aan het Peruaanse Congres.

f. de fournir aussi vite que possible des précisions sur le sort des manifestants indigènes qui ont été arrêtés et de procéder au plus vite à leur inculpation afin qu'ils puissent organiser leur défense et réclamer un procès;

g. d'annuler le couvre-feu décrété à Bagua afin de rétablir tous les droits constitutionnels;

h. de respecter l'article 15 de la convention OIT n° 169 concernant les peuples indigènes et tribaux dans les pays indépendants, et donc de consulter la population indigène sur l'extraction éventuelle de matières premières sur leurs terres, et de garantir leur participation à la gestion et aux bénéfices de l'exploitation;

i. d'appliquer l'article 7 de ladite convention OIT n° 169 qui accorde aux peuples indigènes le droit de décider eux-mêmes des priorités de leur processus de développement et qui impose d'évaluer, en collaboration avec les peuples concernés, l'incidence sociale, culturelle et environnementale des activités de développement projetées;

5. demande au gouvernement belge de rester attentif aux conséquences d'un accord de libre-échange entre l'UE et le Pérou sur la situation de la population indigène de ce pays;

6. demande au gouvernement belge de transmettre la présente résolution au Parlement européen et au Congrès péruvien.